

Forfatter: Sthen, Hans Christensen

Titel: En liden Vandrebog

Citation: Sthen, Hans Christensen: "En liden Vandrebog", i Sthen, Hans Christensen: *En liden Vandrebog*, udg. af JENS LYSTER ; JENS HØJGARD , Det Danske Sprog- og Litteraturselskab, C.A. Reitzel, 1994, s. 251. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/text/adl-texts-sthen01val-shoot-idm140299310098528.pdf> (tilgået 25. april 2024)

Anvendt udgave: En liden Vandrebog

26. En smuck Bøn for vnge Børn..Morgen oc Afften

4blid] jf.3,53. - **5**dit Naffn] jf.16,3. - **6**her til] hidtil. - **7**Dieffuelsens] djævelens. - **7**suig] svig. - **8**oc] også. - **9**, **12** og **20**Beuare] bevar. - **10**Væctere] vægtene plur. Om engle som vægtene se 15,9. - **11**regære] reger, imp. - **14**Wi kunde] så at vi kunne. - **15**pryd] pryde. - **16**for alting] over alting. - **17**met hannem] sammen med (eller hos) ham - **18**Redskaff] redskab. - **19**here] her. - **20**fattig] 1.fattig 2.stakkels, elendig, Kalk.I 521. - **21**hende] hænde. - **22**Nemme] opfattelsesevne. - **26**Liff] legeme, jf.9,17 - **26**befale] overgive til. - **27**tryggelig] trygt.

Identisk med Hb 19, optrykt BH 239. Eneste var lin.15, hvor Hb 19,14 har: Met Høffuiskhed oss smycke oc pryde.